

# おんじゆく

10

1994年10月

第372号

千葉県御宿町役場



秋祭り

# 平成5年度 決算の概要

平成五年年度の決算がまとまりました。  
平成五年年度の一般会計決算は、歳入が四十三億八千六百六十七万七千円、歳出が四十二億八千七百八十七万八千円となりました。  
なお、前年度と比較すると、歳入で三三・一％減、歳出で三三・五％減となりましたが、これは、前年度に庁舎・保健センター建設事業が終了したためです。

平成5年度会計別決算額 (単位 円)

	歳入	歳出	差引額
一般会計	4,381,667,484	4,201,877,544	179,789,940
国民健康保険特別会計	651,422,301	555,328,041	96,094,260
老人保健特別会計	624,047,332	616,644,266	7,403,066

## 平成5年度水道事業会計決算

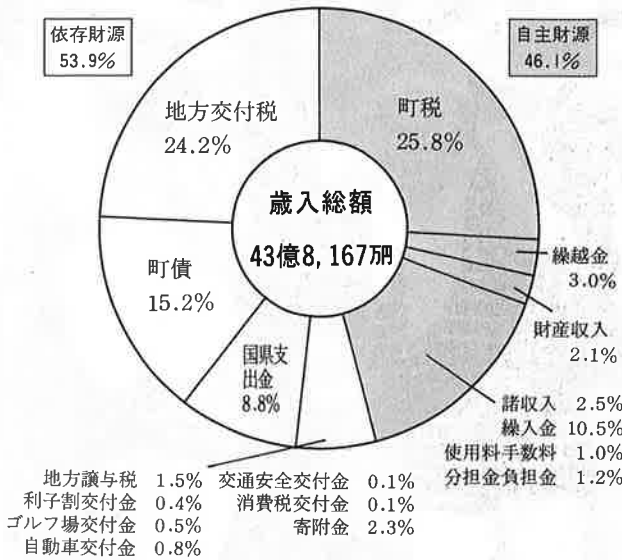
- ・収益的収入及び支出  
(収入) 242,197,506円  
(支出) 228,158,569円

## 町民生活中心の施策を

### 展開するため

### 42億188万円を投資

平成5年度一般会計歳入決算  
財源別構成比



## 町税収入は伸び悩む

### 歳入

歳入決算の状況を科目別にみると、町税が十一億三千三百三十四万円で、前年度に比べて七％増にとどまりました。

これは、町民税の譲渡所得分や法人割等が落ち込んだためです。  
地方交付税は十億五千九百九十六万一千円で、前年度比一二・五％増となりました。  
これは、普通交付税で町営プール建設事業、並びにし尿処理施設建設負担金等の事業費補正が新たに算入されたことによるものです。  
国庫支出金は一億四千六百八十八万六千円で、前年度比四・二％増となりました。これは、権限委譲された老人保健事業を含む民生費や衛生費等の経常的補助金に加え、0109号線道路改良事業の補助対象事業費の増加によるものです。  
県支出金は二億四千九十七万三千円で、前年度比二四・二％増となりました。これは、町営プール建設事業への県地城観光振興事業補助金九千万円をはじめ、磯根漁場浮泥除去試験事業など県の補助制度を積極的に活用したことによるものです。  
繰入金は、役場庁舎外構工事の平成五年度事業分に充当するために基金を取崩し、四

億六千百三十七万三千円となりました。

町債は、町営プール建設事業に対する地域づくり推進事業や南房総広域水道企業団へ

# 広域行政に対する

# 負担金が増加

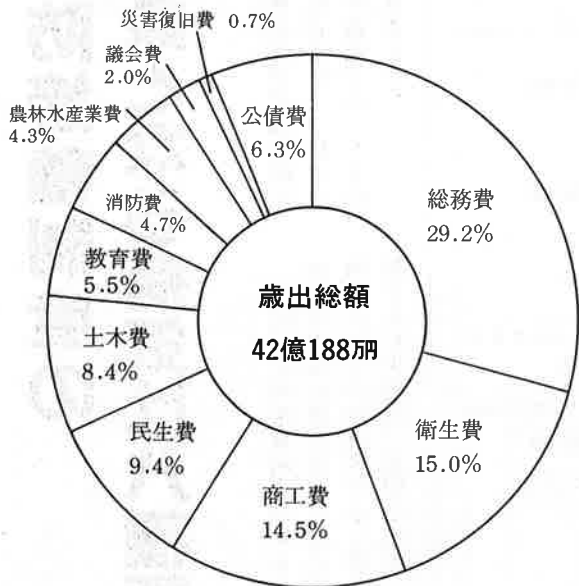
の出資金など、元利償還金の一部が交付税措置される事業を中心に、六億六千五百万円を県の許可を受けて発行しました。

## 歳出

歳出決算の状況を目的別にみると、総務費が十二億二千六百九万五千円でした。これは、役場庁舎の外構二期工事は、

や車庫棟工事、JR外房線複線化事業への負担金、電算機導入経費等の内部管理経費を支出しました。

平成5年度一般会計歳出決算  
目的別構成比



平成5年度主要事業 (単位 千円)

事業名	事業費
庁舎外構工事	444,905
電算機導入	19,413
特別養護老人ホーム委託(入所措置)	63,827
し尿処理施設建設(環境衛生組合)	124,977
小型合併処理浄化槽設置事業	27,200
山ノ田線開設事業	27,862
治山事業	11,296
磯根漁場浮泥除去試験事業	26,059
漁船漁業近代化施設整備	15,848
町営ウォーターパーク建設事業	497,282
商店街街路灯設置補助	20,000
急傾斜地崩壊対策工事	10,988
町道0109号線道路改良工事	120,422
コミュニティ消防センター工事	44,445
消防ポンプ自動車購入	11,021

衛生費は、保健センターを活用した各種予防事業の充実、じん芥処理施設や排水処理施設の管理経費、小型合併処理浄化槽の設置事業、夷隅郡環境衛生組合のし尿処理施設建設のための負担金、南房総広域水道企業団への出資金など、六億二千八百二十六万八千円を支出しました。

商工費は、町営ウォーターパーク建設、街路灯設置、植栽、イベント開催など、六億八百五十七万二千円を支出しました。

民生費は、平成5年度に県

から市町村へ委譲された老人ホームへの入所措置事務、社会福祉協議会や地域ぐるみ福祉ネットワークの事業費、御宿保育所の壁面工事等に三億九千五百五十九万円を支出しました。

土木費は、生活関連道路三十カ所の舗装・改良・排水整備、0109号線道路改良、岩和田地先の急傾斜地崩壊対策事業、町営矢田住宅の修繕等に、三億五千三百五十七千円を支出しました。

教育費は、学校施設及び教育振興備品の整備・充実、社

会教育の活性化のための事業、英語教育の充実を図るための外国青年招致事業などに、二億三千二百八十四万六千円を支出しました。

消防費は、広域常備消防への負担金、消防ポンプ車整備、消防団本部庁舎の建設等に、一億九千六百九十九万九千円を支出しました。

## 町で実施している予防接種

種 類	対 象 年 齢		標 準 的 接 種 年 齢	回 数	期 間
	副 反 応				
	予 防 す る 感 染 症				
ポ リ オ	生後3~90月	生後3~18月		2回	6週間以上の間隔
	ほとんどない。				
	急性灰白髄炎				
三 種 混 合 ジフテリア 百日せき 破 傷 風	1期初回:生後3~90ヵ月	生後3~12月		3回	3~8週間の間隔
	1期追加:生後3~90ヵ月	1期初回終了後12~18月		1回	
	1期初回終了後6月以上				
	2期:11~12歳	小学校6年生		1回	
接種局所の発赤、腫脹やしこりなどがみられることがあります。 極めてまれに肘関節を越えて腫脹することがあります。 急性呼吸器感染症・急性熱性感染症・中毒疾患を伴う急性感染症					
日 本 脳 炎	1期初回:生後6~90ヵ月	3歳		2回	1~4週間の間隔
	1期追加:生後6~90ヵ月	4歳		1回	
	1期初回終了後概ね1年				
	2期:9~12歳	小学校4年生		1回	
	3期:14~15歳	中学校2年生		1回	
まれに発熱、発しん、頸部その他のリンパ節の腫脹、関節炎などを認めることがあります。これらの症状は数日中に消えます。 節足動物媒介性・ウイルス脳炎					
麻 し ん	生後12~90月	生後12~24月		1回	
	接種後5~14日後に発熱することがあり、少数に軽い発しんを伴います。また、まれに熱性けいれんを起こす場合があります。発熱時に咳、鼻汁が出て、食欲が減ることがありますが通常1~3日で消えます。また、極めてまれに(1/100人以下)脳炎の発生が報告されています。				
	急性かつ高度の伝染性(はしか)のウイルス性疾患				
風 し ん	生後12~90月	生後12~36月		1回	
	12~15歳	小学校1年生		1回	
		中学生			
		*小学生については以前に風しんの予防接種を受けたことのある場合は接種を行わない			
小児の接種ではほとんど認められない。成人女性で1~2週間後に関節炎が認められることがあるが数日から1週間で治癒する。 発しんを伴う軽症の熱性感染症					
B C G	①4歳未満のツ反陰性者			各1回	
	②小学校1年生のツ反陰性者				
	③中学生1年生のツ反陰性者				
	④③は次年に再ツ反を受ける				
接種後1~4週間、接種部分に発赤、硬結等の局所反応を示すことがあります。痂皮が形成してから2~3ヵ月で消えます 慢性細菌性疾患					

※平成7年4月から実施

# 予防接種制度の 対象となる病気は八種類

予防接種制度  
が変わります

予防接種法及び結核予防法の一部が改正され、これまで予防接種が義務であったものが緩和されました。

今回、予防接種制度の対象からはずれた病気は、すでに病気が世界から撲滅された天然痘、適切な治療

により治るコレラ、流行する菌が毎年違うため株が当たりにくいインフルエンザなど四種類です。

また、予防接種の副作用を

ジフテリア、百日せき、ポリオ、麻しん(はしか)風しん、日本脳炎、破傷風、結核

新しい予防接種制度の対象となる病気は次の八種類です。(それ以外のものは、任意に受ける予防接種となります。)

防ぐため、かかりつけの医師による「個別接種方式」が望ましいとされています。(医療機関で接種した場合は、保健センターにご連絡ください。)町で実施している集団接種方式においても、安全に実施されるよう、今まで以上に努力していきます。

(保健センター)

# 岩和田区が優勝

## 町民体育祭

十月十日、御宿小学校グラウンドで、保育園児からお年寄りまで幅広い年齢層が参加して町民体育祭が開催されました。各区対抗のリレーや笑いをさそう奇抜な競技に、出場選手も応援団も一体となって楽しい一日を過ごしました。なお、地区別対抗成績は、岩和田区が優勝、新町区が準優勝という結果でした。



3人百足リレー



土のう運びリレー



仮装行列



綱引き



# 平友パイレーツが

# 春夏制覇

## 秋季軟式野球大会

九月十八日(日)と二十五日(日)、町営野球場で秋季軟式野球大会が開催されました。大会には八チームが参加し、

熱戦が繰り広げられました。大会結果は次のとおりです。  
 【優勝】平友パイレーツ  
 【準優勝】岩和田青年部



平友パイレーツ

# 河川清掃に 汗流す

## 商工会青年部

十月十三日、商工会青年部の会議が行われ、清水川の清掃や浅間山周辺国道脇へのあじさいの植栽などいくつかの行事実施が決定されました。また、次のような多くの提案がなされました。

- ①弘法池を掘削し、浅間山を公園化したらどうか。
- ②町の玄関である駅及び駅前広場を、リゾート地にふさわしく改修する時期にきているのではないか。

- ③らくだをあしらった町のオリジナルフラワーポットを、低価格で町民に頒布できないか。
- ④御宿にヤシの木は似合うと思うが、海岸道路に枯れているヤシの木が目立つので、その原因を徹底して究明した方がよい。

### 青年部有志に

### よの河川清掃

会議から二日後の十月十五日、青年部有志により、月の沙漠記念館前の清水川を中心に清掃が行われました。

水辺の草刈り、ゴム長靴をはいての水中の缶拾い、そしてボート二艇による上流域までの清掃と、およそ二時間で百八十キログラムのゴミを回収しました。川の中でも、道路脇でも、気づいたところから一隅一隅をきれいにしていく。その地道な努力が全エリアに行きわたった時、人々の中に、地域を汚さない、きれいな町づくりの意識が広がっていくものと思います。

青年部の皆さん、ありがとうございました。

環境衛生課



河川清掃に参加した商工会青年部の皆さん

# 環境浄化運動を展開

御宿ゆう・もあくらぶ

御宿ゆう・もあくらぶは、「明るい町づくり」をスローガンに昭和三十五年に発足し、今年で三十四周年を迎えました。去る四月の総会においては、「小さな親切」運動推進の一環として、環境浄化の日を全会一致で決定しました。

海水浴シーズンの七・八・九月は海岸を、十月は公共施設や各地域を清掃しました。手作りクリーン大作戦と銘

打っての旗を立てての作業でした。尊い汗を流した後の充実した気持ちは、清涼感で満たされました。

清掃は、毎月第一日曜日にを行います。会員並びに町民の皆様方のご協力を得て、明るく美しい町の実現に努力いたしますので、ご協力の程お願い申し上げます。

御宿町ゆう・もあくらぶ  
広報係 宇田川栄一

## 町議会副議長に

### 安藤義信氏



定例議会が九月二十一日に招集され、副議長に安藤義信氏（岩和田）が就任しました。

## 少年野球

### アメリカ遠征

今夏八月十五日からの八日間、少年軟式野球国際交流協会の主催によるアメリカ遠征（セントルイス市周辺）が行われ、日本代表として関東一円から選抜された十三名の選手と三名の指導者でチームが編成され、御宿少年野球クラブからは、渡辺健太くん（御宿小）と浅野徹くん（岩和田小）、指導者として吉清文夫さん（須賀）が参加しました。

キドキしました。お母さんたちとお別れをして、飛行機に乗りました。

り陸する時は、とてもきんちようしました。ロサンゼルスで飛行機を乗りかえて、三時間ぐらいでセントルイスに着きました。

さいしょのホームステイ先

は、サンダースさんの家でした。サンダースさんは、家族四人で空港までむかえにきてくれました。

サンダースさんたちは、とてもしんせつにしてくれました。

しあいの時は、いつも見に来てくれました。しあいが夕方の方は、ゲームセンターなど、いろいろなところにつれていってくれました。

また他の日には、セントルイスのめいしよにもつれていってくれました。そこは東京でいえば、東京タワーみたいな

所でした。そのあと、野球のしあいをしました。ぼくはピッチャーで、二イニング投げて四対二で勝ちました。サンダースさんたちとお別れをして、こんどはカーリーさんの家にお世話になることになりました。カーリーさんの家は五人家族ですが、しんせきの人もまりにきていてとても大ぜいでした。

しあいの時は、みんなで

見に来てくれました。家にかえると、トランポリンがあつて、夜はトランポリンで遊びました。とても楽しかったです。

次の日は、三しあいやるはずが、一しあい雨で中止になりました。ちょっとざんねんでした。

空港でお別れする時は、少し悲しかったです。ぼくは、アメリカに行つてとても楽しかったです。野球をするみんなとも会えたり、サンダースさんやカーリーさんとも会えてよかったです。思い出しました。



御宿小五年 渡辺 健太

### 「セントルイス に行くって」

ぼくは、ずっと前からアメリカに行くのが楽しみでした。空港にいる時は、ド

# 青年海外協力隊 体験記（タンザニア）

⑭

## 「アサンテ・サーナ」

鶴岡章子

### コレラ騒動

タンザニアでは、十一月から四月は大雨・高温多湿・熱帯夜が続く雨の季節である。この時期は毎年コレラが猛威

をふるい、数多くの命を奪っていく。

一九九二年二月も栄養失調児の収容施設では、栄養失調の子供とその母親にコレラが



時には意見をたたかわし、時には看護について語りあった病院の看護婦たち

に飲んだことが原因のようだった。

ものすごい嘔吐と下痢。米のとき汁のような水様便がとめどなく続く。コレラでの死亡原因は、下痢による脱水であるということが、患者を目の前にすると一目瞭然である。

日本であれば、病院に入院すると、必要な検査を受け、必要な治療を受けられるというのが当然のことである。しかし、この国では薬が少ないので、病気になる薬を捜すことから始めなければならぬのである。病院を受診しても薬はもちろん、点滴や輸血がないことが日常茶飯事なのである。

私たちがコレラ患者に悪戦苦闘している時もそうであった。とにかく脱水の対策をしなければ命が危ないのである。命を救うためには、二十本・三十本の点滴と抗生物質薬が必要となる。当施設では数本しかない点滴をすぐ使いきり、十キロ離れた公立病院に患者を運んだ。

患者は、生後半年の子供と、二歳・六歳の子供と、それぞれの母親。入院先はもちろん

隔離病棟。でも、その窓にはガラスがなく、そして細で編んだベッドが置いてあるだけの大変粗末な部屋。

一応、担当医師と看護婦が決められたが、公立病院なのに点滴もなければ薬もない。ということは、それらを自分たちで捜さなければならぬし、見つかるまで口から水分を補うしかないのである。

私は友達と二人でこの母子につきっきりでスプーンで水分を与えては、一段落してから看護婦の勤務室に、薬を手配できたのか確認に行く。看護婦は、全くといっていい程、病室にも来ない状態であった。

薬と点滴は確保できたが、点滴はまだまだ足りず、このままだと大変なことになるのはわかっていった。二日間徹夜で看病し、なんとか峠を越え重湯を飲めるようになった人もいれば、点滴を捜している間に残念ながら亡くなった子供もいる。

三日目の夜、生後半年の子供の容態が急変した。私は助けられる命は助けなければならぬと、怒った気持ちでぐったりした子供を抱き、看護婦

勤務室へ走った。すると看護婦は悠然と編み物をしており、「人間が亡くなるのは神様の仕事だから」と言った。

私は益々腹が立って、子供を抱いたまま知り合いの医師を捜し回った。偶然にもその医師は当直をしていた。きつと私はかなり怒って、この医師に早く点滴を捜してくれと言ったことだろう。

何か後にこの医師が点滴を確保してくれたために、子供の命を救うことができたのである。私たちが付いていなかったら、知り合いの医師がいなかったら……どうなっていたらどうか。

医療はその国の文化だと言われている。日本の医療は日本の文化によって築かれたものであって、タンザニアではタンザニアの国の文化にあった医療が展開されているといえ、そのとおりである。

しかし、同じ地球にいながら、生まれた国によって人間の命の重さが異なるということが、私は今でも納得できない。

青年海外協力隊・保健婦

（岩和田在住）



# 「肩こり」を治すために

国保国吉病院 整形外科

堀江 枢 先生

「頸肩腕症候群」あまり聞きなれないことですが、今回はこの頸肩腕症候群についてお話ししましょう。

原因のいかんを問わず、頸・肩・腕に疼痛やこり、しびれなど何らかの愁訴を有するものの総称であり、その症状の原因が判明すれば、変形性頸椎症・頸椎椎間板ヘルニアなどの各病名で呼ばれますが、原因が明らかでないものを狭義の頸肩腕症候群と呼んでいます。

首の痛み・肩こりは、他に筋緊張性疾患と呼ばれますが、近年職業性疾患の中でもかなりの比重を占めるようになってきたばかりか、運動不足やストレス、不安、イライラなどでも誘発される現代病の一つと言えるでしょう。又、うつ状

態や神経症、自律神経失調症などの心因性疾患でも頻発する身体愁訴でもあります。

頸肩腕症候群の患者さんにある健康調査を行うと、全体の約四五パーセントで神経症傾向が認められます。さらに性別・年齢別・職業別・所属別・結婚の有無などに分け細かい調査を行うと、若年者に以外と多く、肩こりが生活状況や心理社会状況等に深く関係していることがわかりました。

我々外科系医師がよく遭遇することですが、交通事故で自爆事故の患者さんでは比較的早く症状が軽減しますが、追突事故で被害者側の患者さんは、なかなか症状が改善しないで長期入院や通院の人が多く見られます。これも、意

識や心因性のものが強く働いていると思われま

しかし最大の原因は筋肉の使いすぎによるものですが、この使いすぎは激しいスポーツなどによるものではなく、慢性的な疲労の積み重ねがある一線を越えた時や、筋肉疲労の上に眼性疲労やストレスが加わった時に発生すると考えられます。

筋肉の持続的緊張により血管が収縮し血行不良となり疲労性物質が蓄積し痛みがさらに強くなり、この疼痛が筋肉の緊張をより高めるといった一連の悪いサイクルが完成してしまふわけです。

## 日頃の注意

### 事項としては

- ①正しい姿勢を保つ。(背筋を伸ばし軽く顎を引いた状態)
- ②長時間の同じ姿勢はさける。
- ③読書は明るい所で行う。④十分な休養と睡眠をとる。⑤適度なスポーツや体操。⑥ストレッチをためこまないようカラオケや適量の飲酒。⑦肩を冷やさないうち風呂は肩までつかり、又冷房にも気をつ

ける。などが上げられます。

薬剤による治療は、先ほどの悪いサイクルを断ち切るように用います。不眠やうつうつ感がある人には眠剤や抗不

## おんじゆく俳壇

伊藤 信雄  
薄の穂柔らかく解き光りけり  
滝口 こう  
天高くしてコンバインの音に昏れ

星野 俊子  
海の家取りこわされて夏終る  
櫻谷 敬蔵  
老いたりか日毎の炎暑こたえをり

河崎 康代  
こおろぎのまろび出てくる仏間より  
嗟峨 通恵  
ひつち田に鶯のあそびて彩動く

猪鼻 とき  
波まぶし晩夏の光り遠くまで  
鶴岡 徳治  
手招いてエプロンの茄子呉れてをり

大森 和子  
はぐれ蟬人なつかしく網戸寄

安剤、又、筋緊張が根底にありますから筋弛緩剤、さらに筋肉痛・神経痛に効果があるといわているビタミン剤や消炎鎮痛薬などをうまく組み合わせ用いています。

小野 玲子  
小みち行く肩に親しく赤とんぼ  
岡田つる子  
白萩の乱れもせず雨の中

大谷 伸  
今宵また同じ窓辺の虫の声  
岡田まさし  
雨に濡れアメリカ芙蓉紅の濃し

佐藤 光生  
鳶の輪一と声残し今朝の秋  
田辺 致孝  
妻植す夏菊に水たやさずに

石井 たま  
ひい孫と婆の好みし冷奴  
土井 久恵  
山荘に灯のまだ一つ星月夜

岩瀬 京子  
夕顔や一時あかりともさず  
石田ゆき緒  
早や虫の声の浦路となりけり

# 保 健 事 業

## ● 健康ワンポイント ●

事業名	期 日	場 所 ・ 時 間 など
一般健康相談 食生活相談	11月11日(金)	公民館 9:30~11:30 保健センター 13:00~15:00
秋期三種混合1期③	11月15日(火)	保健センター 13:00~13:30(受付) (H5.7.1~H5.12.31生)
秋期ポリオ②	11月22日(火)	保健センター 13:00~13:30(受付) (H6.1.1~H6.6.30生)
1歳6ヵ月児 健康診査	11月29日(火)	保健センター 13:00~13:30(受付) (H5.3.1~H5.5.31生)
布施健康相談	12月1日(木)	新久井青年館 9:30~11:30
岩和田健康相談	12月2日(金)	岩和田青年館 9:30~11:30
秋期三種混合2期	12月6日(火)	保健センター 13:00~13:30(受付) (H4.7.1~H4.12.31生)
一般健康相談 食生活相談	12月9日(金)	公民館 9:30~11:30 保健センター 13:00~15:00

町で実施している“大腸ガン検診”は便に血液が混入していないかを調べる検査です。

便潜血反応検査の結果、陽性であったり、問診上注意すべき症状があった場合には「要精検」となります。

このような結果を受け取った場合には、なるべく早く精密検査を受けましょう。

潜血反応が陽性であっても、必ずしも“大腸ガン”であるとは限りません。他に、大腸のポリープや痔が発見されることも多いのです。

自覚症状がないからと放っておいたり、検査をこわがって受けないでいると、発見・治療の時期を逃してしまいます。

早期に検査を受けて、安心したいものです。 町保健婦

### おんじゅく119

9月中

火災件数 1件 (2件)  
救急件数 18件 (176件)  
内訳 { 交通事故 4件 (35件)  
急病 9件 (102件)  
その他 5件 (39件)

( )内は1月からの累計です

## 視覚に障害を 受けた方へ

最近、病気や事故などで失明される方が多くなっています。

人生の途中で生活が一変し、さぞお悩みのこととお察しいたします。

千葉県視覚障害者福祉協会では、そのような方のために電話や直接お会いしての相談を受けております。

今後の生活の指針をお立てになる上できつとお役に立てると思います。

まずはお気軽にお電話ください。

▼千葉県視覚障害者福祉協会

中途失明者相談室

☎〇四三―四二―五一九

九

相談日 毎週水曜日

時間 午前十時〜午後四時

相談員 五日市敏子

### 交通事故発生状況

H6.1.1~10.16

発生件数 36件  
死者数 1名  
傷者数 58名

お誕生

おめでとーございませす



九月届 女一 計一

地区 出生児 保護者

岩和田 平賀 栄里 達也

お悔み申し上げませす

九月届 男八 女二 計十

地区 死亡者 年齢

須賀 中山 隆夫 54

浜 鶴皋 々々 82

高山田 鈴木 優子 31

新町 江澤 庸治 82

岩和田 大野 芳正 59

遊仙 貞治 83

江澤 正雄 71

吉野 巧 5

上布施 新井由紀男 46

御宿台 田中 徳政 95

### 人 口

10月1日現在

男 3,853 人  
女 4,308 人  
計 8,161 人  
世帯数 2,719 世帯

発行責任者 千葉県御宿町  
発行 伊藤 治昌  
編集 伊藤 治昌  
電話 0470(68)2511